

LIGHTING AND CONTROL

REFER TO LIGHTING FIXTURES' SCHEDULE FOR DESCRIPTION	
	CEILING MOUNTED LIGHTING FIXTURE (TYPE 1) CONNECTED TO PANEL "B" CCT.#15 AND CONTROLLED FROM SWITCH "a"
	WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE
	LIGHTING FIXTURE ON EMERGENCY POWER AND/OR NIGHT LIGHT ("ON" 24h - NO CONTROLS)
	FLUORESCENT STRIP LIGHTING FIXTURE
	SURFACE MOUNT FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE (REFER TO LIGHTING FIXTURES SCHEDULE)
	FLUSH MOUNT FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE
	TRACK LIGHTING
	WALL MOUNTED EXAMINATION OR LOADING DOCK FIXTURE
	"EXIT" LIGHT (WALL OR CEILING) : SHADED AREA INDICATES LIGHTED FACES; WITH OR WITHOUT DIRECTIONAL ARROW
	REMOTE EMERGENCY LIGHTING HEAD (SINGLE OR DOUBLE)
	EMERGENCY LIGHTING BATTERY, c/w APPROPRIATE WALL BRACKET OR SHELF AND PLUG CORD FOR 120V. (PROVIDE 15A-125V SINGLE PLUG NEXT TO UNIT).
	PHOTOCELL
	LIGHTING RELAY
	TIMER
	PROGRAMMABLE WALL SWITCH (LIGHTING)
	SINGLE-POLE WALL SWITCH 15A-125V. (3=3 WAY / 4=4 WAY)
	KEY SWITCH 15A-125V
	MULTIPLE SWITCHES UNDER COMMON WALLPLATE
	SINGLE-POLE SWITCH 15A-125V. c/w PILOT LIGHT
	AUTOMATIC DOOR SWITCH
	SINGLE-POLE WALL SWITCH 20A-347V. c/w DIE PLATE 347V (3=3 WAY / 4=4 WAY)
	LOW VOLTAGE WALL SWITCH (24V)
	DIMMER FOR INCANDESCENT LOADS (10=1000W / 15=1500W / 20=2000W)
	DIMMER FOR LOW VOLTAGE LOADS (6=600VA-450W / 10=1000VA-800W / 15=1500VA-1200W)
DO NOT GROUP THESE DEVICES UNDER COMMON WALLPLATE	

PLUG RECEPTACLES AND DEVICES

	DUPLEX PLUG RECEPTACLE, 15A-125V. (20A=20Amp / 30A=30Amp)
	DUPLEX PLUG RECEPTACLE, 15A-125V. MOUNTED ABOVE COUNTER OR AS SHOWN
	DUPLEX PLUG RECEPTACLE, 15A/20A-125V. (5-20RA) 15A-125V. PLUG RECEPTACLE WITH ISOLATED GROUND LUG (ORANGE COLOUR): FOR COMPUTER EQUIPMENT
	15A-125V. PLUG RECEPTACLE WITH ISOLATED GROUNDING LUG (GREY COLOUR): FOR PRINTER, FAX AND PHOTOCOPIER
	DUPLEX PLUG RECEPTACLE, 15A-125V. WITH ONLY LOWER SECTION CONTROLLED VIA WALL SWITCH "a"
	MULTIPLE PLUG RECEPTACLES UNDER COMMON WALLPLATE
	DUPLEX PLUG RECEPTACLE, 15A-125V. (RED COLOUR) CONNECTED ON "EMERGENCY" POWER
	SINGLE PLUG RECEPTACLE, 15A-125V.
	PLUG RECEPTACLE 15A-125V. WITH BUILT-IN GROUND FAULT BREAKER
	SPECIAL PLUG RECEPTACLE (125/250V., 250V., 600V., ETC) AS INDICATED ON DRAWING
	"TWISTLOCK" DUPLEX PLUG RECEPTACLE, 15A-125V
	SPECIAL "TWISTLOCK" PLUG RECEPTACLE (125/250V., 250V., 600V., ETC) AS INDICATED ON DRAWING
	PLUG RECEPTACLE INTEGRATED INTO FURNITURE (BY MANUFACTURER)
	JUNCTION BOX WITH DUPLEX PLUG RECEPTACLE INSTALLED IN CEILING SPACE
	DUPLEX PLUG RECEPTACLE INSTALLED AT CEILING
	DUPLEX PLUG DEVICE MOUNTED ON FLOOR: (MONUMENT)
	DUPLEX PLUG DEVICE RECESSED INTO FLOOR
	COMBINED PLUG RECEPTACLE AND TELEPHONE/DATA DEVICE ON FLOOR (MONUMENT)
	COMBINED PLUG RECEPTACLE AND TELEPHONE/DATA DEVICE RECESSED INTO FLOOR
	DIRECT CONNECTION FOR SPECIAL EQUIPMENT
	UTILITY POLE INTEGRATED INTO FURNITURE (BY MANUFACTURER TO CONNECT IN CEILING SPACE)
	ELECTRICAL TROUGH c/w POWER AND TELECOM OUTLETS AS SHOWN
	JUNCTION OR PULL BOX
	CABLE REEL

COMMUNICATION

ALL WALL OUTLETS TO CONSIST OF A 4"x4" BOX WITH PLASTER RING LINKED TO CEILING SPACE VIA 3/4" (21mm) EMPTY CONDUIT WITH NYLON PULL CORD AND NYLON SLEEVES AT BOTH ENDS.	
	TELEPHONE OUTLET
	FLOOR MOUNT TELEPHONE OUTLET - MONUMENT TYPE
	FLOOR RECESSED TELEPHONE OUTLET
	PUBLIC TELEPHONE OUTLET
	COMPUTER (DATA) OUTLET
	FLOOR MOUNT COMPUTER (DATA) OUTLET - MONUMENT TYPE
	FLOOR RECESSED COMPUTER (DATA) OUTLET
	COMBINED TELEPHONE/DATA OUTLET
	COMBINED TELEPHONE/DATA OUTLET INTEGRATED INTO FURNITURE (BY MANUFACTURER)
	FLOOR MOUNTED COMBINED TELEPHONE/DATA - MONUMENT TYPE
	FLOOR RECESSED COMBINED TELEPHONE/DATA OUTLET
	CABLE TV OUTLET
	OUTLET FOR "INTERCOM" (M=MASTER / S=SLAVE)
	HOOKS FOR COMMUNICATION CABLES

EXTERIOR LIGHTING

	POLE LIGHTING FOR PARKING
	DECORATIVE POLE LIGHTING
	POLE WITH PROJECTOR LIGHTS
	POLE WITH PROJECTOR LIGHTS
	OBSTRUCTION LIGHT
	PHOTOCELL
	BURIED CONDUITS OR CABLES
	CONDUIT IN SLAB
	CONDUIT OR CABLE UNDER ROAD OR WALKWAY (PROVIDE A CORRUGATED STEEL PIPE)

NOTES 4-5 DO NOT APPLY TO WIRING

ALL EXCAVATION WORKS, BACKFILLING, COMPACTING, CONCRETE, CORRUGATED STEEL PIPES, LANDSCAPING (PAVEMENT OR OTHER), ETC. SHALL BE DONE BY GENERAL CONTRACTOR AND AT HIS EXPENSE.

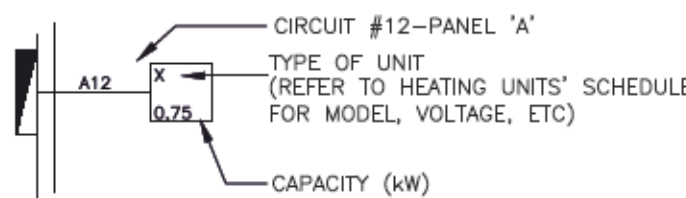
FIRE ALARM AND DETECTION

	MANUAL FIRE ALARM PULL STATION
	FIRE ALARM BELL 6"D. UNLESS SHOWN OTHERWISE ON DRAWINGS AND/OR SPEC'S (EX: 10=10")
	FIRE ALARM HORN
	MINI FIRE ALARM HORN
	GYROSCOPIC LIGHT
	STROBE LIGHT
	FIRE ALARM BELL OR HORN COMBINED WITH STROBE LIGHT
	HEAT DETECTOR, 135°F/57°C (FOR SMALL ROOMS)
	HEAT DETECTOR 135°F/57°C COMBINED WITH TEMPERATURE RISE (FOR LARGER AREAS)
	HEAT DETECTOR 197°F/92°C
	ROOM TYPE IONIZATION DETECTOR
	VENTILATION AIR DUCT IONIZATION DETECTOR c/w RELAY BASE AND SAMPLING TUBE
	PHOTO-ELECTRIC ROOM TYPE DETECTOR
	PHOTOELECTRIC DETECTOR c/w VIBRATING BASE (BUZZER)
	SMOKE ALARM DEVICE, 120V. (FOR APARTMENT ONLY)
	REMOTE PILOT LIGHT
	ADDRESSABLE RELAY
	ADDRESSABLE MODULE (SINGLE OR TWIN UNIT)
	FAULT ISOLATION MODULE
	SPRINKLER SYSTEM VALVE MONITORING DEVICE (SEE NOTE 2)
	SPRINKLER SYSTEM FLOW SWITCH DEVICE (SEE NOTE 2)
	SPRINKLER SYSTEM PRESSURE DETECTION DEVICE (SEE NOTE 2)
	DOOR MAGNET - SEE NOTE 2
	DOOR CLOSER WITH MAGNET - SEE NOTE 2
	END OF LINE RESISTANCE
	FIREMEN TELEPHONE
	SURFACE MOUNT "HORN TYPE" SPEAKER (WALL OR CEILING): FOR ALARM AND/OR EMERGENCY COMMUNICATION
	FLUSH MOUNT "CONE TYPE" SPEAKER (WALL OR CEILING): FOR ALARM AND/OR EMERGENCY COMMUNICATION
	SURFACE MOUNT "CONE TYPE" SPEAKER (WALL OR CEILING): FOR ALARM AND/OR EMERGENCY COMMUNICATION
	MAIN FIRE ALARM PANEL
	REMOTE ANNUNCIATOR PANEL
	CARBON MONOXYDE DETECTION PANEL (SEE NOTE 2)
	CARBON MONOXYDE DETECTOR (SEE NOTE 2)

HEATING

	LOW-VOLTAGE THERMOSTAT (24V)
	LINE VOLTAGE THERMOSTAT
THERMOSTATS IN A PUBLIC AREA SHALL BE INSTALLED c/w LOCKABLE PROTECTIVE GUARD	
	PNEUMATIC/ELECTRIC RELAY
	HEATING RELAY WITH BUILT-IN TRANSFORMER
	HEATING RELAY WITHOUT TRANSFORMER
	CONTROL TRANSFORMER
	SOLID STATE RELAY (SEE NOTE 3)
	HAND DRYER (40" UNDER (1016mm))
	HAIR DRYER (64" UNDER (1625mm))
	WATER HEATER
	HEATING BASEBOARD OR ARCHITECTURAL CONVECTOR UNIT
	SURFACE MOUNT CONVECTOR UNIT (c/w BUILT-IN THERMOSTAT)
	FORCED FLOW UNIT
	SUSPENDED OR WALL MOUNT UNIT HEATER (c/w MANUAL STARTER)
	VERTICAL UNIT HEATER (c/w MANUAL STARTER)
	DUCT HEATER

EXAMPLE

**MOTORS AND CONTROLS**

	SINGLE-PHASE MOTOR (CAP. 1/2HP) - SEE NOTE 2
	THREE-PHASE MOTOR (3HP) - SEE NOTE 2
	MANUAL STARTER c/w OVERLOAD RELAY AND PILOT LIGHT
	MAGNETIC STARTER COMBINED WITH DISCONNECTOR
	MAGNETIC STARTER
	VARIABLE SPEED DRIVE (VSD)
	MAGNETIC CONTACTOR
xxx = SYSTEM'S IDENTIFICATION No (REFER TO STARTERS' SCHEDULE FOR SPECIFICATIONS)	

	FUSELESS DISCONNECT SWITCH (CAP. 30A)
	FUSED SWITCH (CAP. 30A/FU.15A)
	MOLDED CASE CIRCUIT BREAKER (SIZE 30A)
	VARIABLE SPEED CONTROL (SEE NOTE 3)
	SPEED SELECTOR (SEE NOTE 3)
	SOLENOID VALVE (SEE NOTE 2)
	MOTORIZED DAMPER - SEE NOTE 2
	CONTROL RELAY
	CEILING FAN
	CONTROL PANEL (SEE NOTE 2)

SECURITY AND ACCESS CONTROL

	ACCESS CONTROL MAIN PANEL
	LOCAL CONTROLLER
	MOTION SENSOR
	BROKEN GLASS SENSOR
	ALARM HORN
	ALARM BELL
	CLOSED CIRCUIT TV SURVEILLANCE CAMERA
	CLOSED CIRCUIT TV SURVEILLANCE MONITOR
	DOOR RELEASE OR OPENING BUTTON
	CARD READER
	ELECTRIC STRIKE (SEE NOTE 2)
	DOOR CONTACT
	KEYPAD
	ELECTROMAGNET
	BLUE PULL STATION FOR EMERGENCY DOOR RELEASE
	AUTOMATIC DOOR OPERATOR
	"MUSHROOM" TYPE PANIC BUTTON
	PANIC BAR
	CURRENT TRANSFER

DISTRIBUTION

	SERVICE PANELBOARD 120/208V.
	SERVICE PANELBOARD 120/240V.
	SERVICE PANELBOARD 347/600V. OR 600V.
	LIGHTING RELAY PANEL (LOW VOLTAGE)
	SURFACE MOUNTED
	FLUSH MOUNTED
	SPLITTER TROUGH
	DRY-TYPE DISTRIBUTION TRANSFORMER
	WIRING HIDDEN INTO WALLS OR CEILINGS
	WIRING WITHIN OR UNDERNEATH FLOOR
	LOW VOLTAGE WIRING

NOTES 4-5 DO NOT APPLY TO WIRING

	BRANCH WIRING (COPPER - #12 AWG) TO PANEL "A", ccts. 1,3 & 5/7 (CONDUIT 3/4"-21mm)
	BRANCH WIRING (COPPER - #10 AWG) TO PANEL "A", ccts. 1,3 & 5/7 (CONDUIT 3/4"-21mm)
	GREEN WIRE FOR MECHANICAL GROUND
	GREEN WIRE FOR ISOLATED GROUND (I.G.)

SOUND SYSTEM

	MICROPHONE OUTLET
	SURFACE MOUNT SPEAKER (WALL OR CEILING)
	FLUSH MOUNT SPEAKER (WALL OR CEILING)
	TRUMPET TYPE SPEAKER (WALL OR CEILING)
	VOLUME CONTROL
	MAIN CONTROL STATION AND AMPLIFIER(S)

MISCELLANEOUS

	PUSHBUTTON (BUZZER)
	SIGNALLING CHIME OR BUZZER
	SIGNAL BELL
	"MASTER" SYNCHRONOUS CLOCK (WALL MOUNT)
	SYNCHRONOUS CLOCK (SINGLE FACE) - WALL OR CEILING
	SYNCHRONOUS CLOCK (DOUBLE FACE) - WALL OR CEILING
	PLYWOOD BACKING 3/4" x REQUIRED LENGHT AND HEIGHT (BY GENERAL CONTRACTOR) PAINTED WITH 2 COATS OF GREY ON VISIBLE SIDE(S)

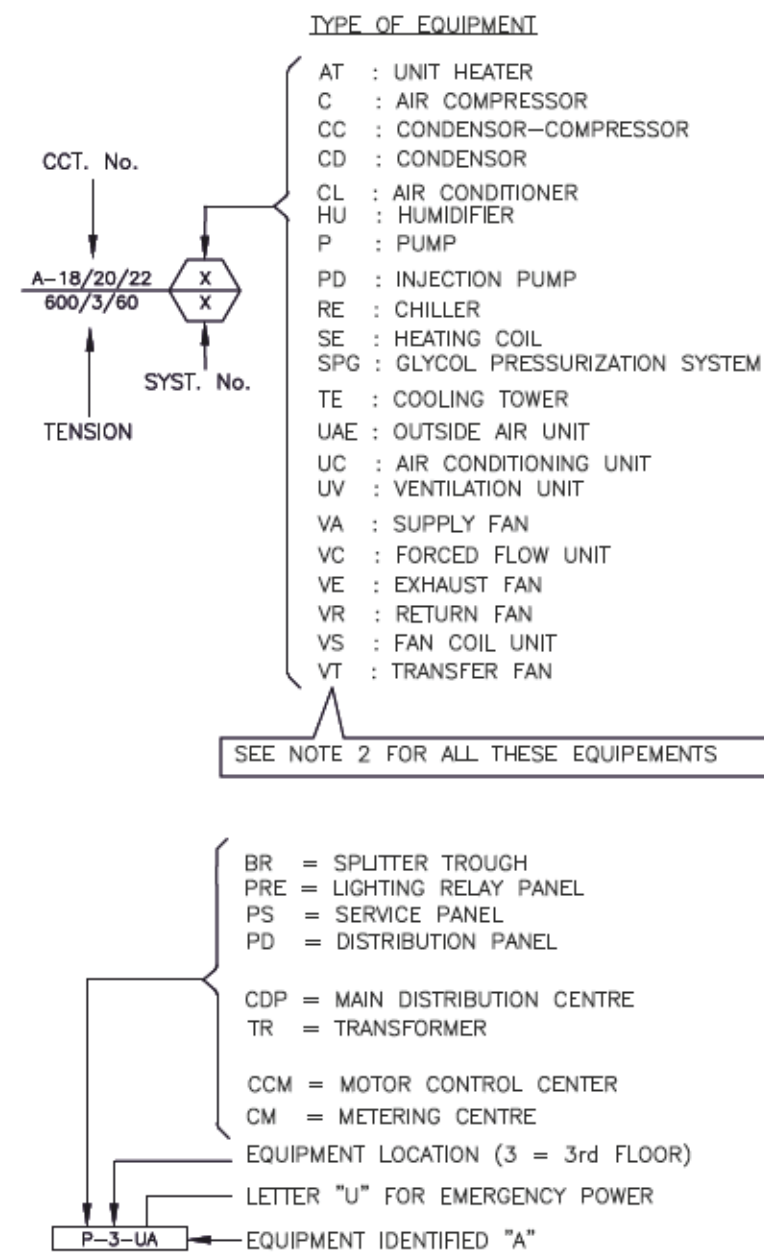
ABBREVIATIONS

WP	WEATHERPROOF EQUIPMENT
XP	EXPLOSION PROOF EQUIPMENT
C/A	COMPLETE WITH...
CL	CENTRE LINE
C/C	CENTER/CENTER
EB	GOING DOWN
EH	GOING UP
MALT	GROUNDING
MALTI	ISOLATED GROUND
CV	EMPTY CONDUIT
A/D	ABOVE
EE	EQUIPMENT TO REMOVE
EC	EQUIPMENT TO KEEP (to remain)
EAR	EQUIPMENT TO RELOCATE
ER	EQUIPMENT NOW RELOCATED TO NEW LOCATION
EAM	EQUIPMENT TO MODIFY
EM	EXISTING NOW MODIFIED
EAD	EQUIPMENT TO DISCONNECT
HM	MOUNTING HEIGHT
NC	NOT CONTROLLED (LIGHTING)

MOUNTING HEIGHTS
(UNLESS SHOWN OTHERWISE)

ELECTRICAL PANEL = CENTER OF BOX AT 1500mm
PLUG OUTLET = 400mm
TEL/DATA/TV/MIC. OUTLETS 400mm
COUNTER PLUG/TEL/DATA OUTLETS = 175mm ABOVE
WALL SWITCH/DIMMER/SPEED CONTROL/VOLUME CONTROL/TIMER/SELECTOR SWITCH = 1200mm
THERMOSTAT = 1500mm
(DO NOT ALIGN ABOVE DIMMER SWITCHES)
FIRE ALARM STATION/FIREMAN PHONE = 1200mm
BELL/HORN/SPEAKER/STROBE LIGHT = 2100mm
WALL "EXIT" LIGHT = 2300mm

ALSO REFER TO SPECIFICATIONS FOR OTHER DEVICES

EQUIPMENT IDENTIFICATION**REFERENCES**

	ROOM No
	SEE NOTE No. 3 ON THIS DRAWING. ON A MEC./ELECT. DRAWING, LETTER M or E IS ADDED (EX.: NOTE E3)
	REVISION No.
	REVISION CLOUD

	SECTION A ON DWG. No
	DETAIL No ON DWG. No

NOTES

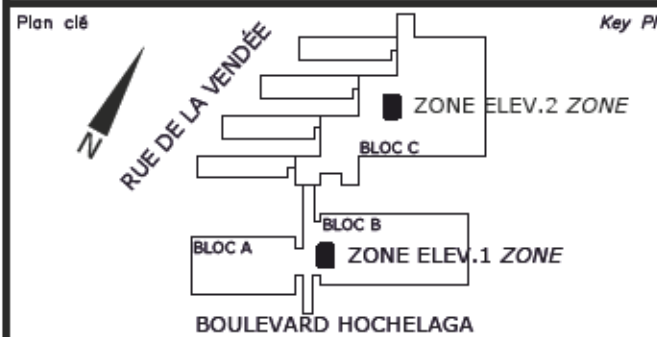
- THIS PROJECT DOES NOT NECESSARILY USE ALL OF THE SYMBOLS LISTED.
- THESE EQUIPMENTS ARE SUPPLIED BY SPECIALTY CONTRACTORS OTHER THAN ELECTRICAL CONTRACTOR, BUT ARE TO BE INSTALLED, WIRED AND CONNECTED BY HIM ASA PER MANUFACTURER'S SPECIFICATIONS.
- THESE EQUIPMENTS ARE SUPPLIED BY SPECIALTY CONTRACTORS OTHER THAN ELECTRICAL CONTRACTOR, BUT ARE TO BE INSTALLED, WIRED AND CONNECTED BY HIM ASA PER MANUFACTURER'S SPECIFICATIONS.

GENERAL

UNLESS INDICATED OTHERWISE, ALL ELECTRICAL EQUIPMENTS SHOWN IN DOTTED LINES ON DRAWINGS ARE EXISTING TO REMAIN.

EQUIPMENTS SHOWN IN SOLID LINES ARE NEW OR RELOCATED WHEN SHOWN ON PLANS & DETAILS OF FINAL LAYOUTS AND EXISTING TO REMOVE OR TO RELOCATE WHEN SHOWN ON DEMOLITION DRAWINGS.

ALL EXCAVATION WORKS, BACKFILLING, COMPACTING, CONCRETE, CORRUGATED STEEL PIPES, LANDSCAPING (PAVEMENT OR OTHER), ETC. SHALL BE DONE BY, AND AT THE EXPENSE OF GENERAL CONTRACTOR.



Avis

Disclaimers

- Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.
- Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.
- This document is for reference purposes only and should not be used for construction.
- Never take measurements to scale on this document.

Consultants



GLCRM architectes inc.



TETRA TECH

exim

Consultants en transport vertical
www.exim-consultants.ca

1	POUR SOUMISSIONS FOR TENDER	2021/09/03
0	PRÉLIMINAIRE 99% PRELIMINARY 99%	2021/03/12
révisions revisions	description description	date date jj.mm.aaaa dd.mm.yyyy

A	A no. du détail detail no.	A
B	B no. de la feuille où détail exigé sheet no. where detail required	B
C	C no. de la feuille où détailé sheet no. where detailed	C

Projet
AGRO.-ALIM. CANADA (AAC)
AGRI-FOOD CANADA (AAC)
CRD QUÉBEC
2560 BOUL. HOCHELAGA, QUÉBEC, QC, G1V2J3

RÉFECTION DES
ASCENSEURS
ELEVATORS
REFECTION

Dessin

ÉLECTRICITÉ
ELECTRICITY

LEGEND

Conçu par

M.-A. DIONNE

2021-03-02

Designed by

T. GUÉRIN

2021-03-02

Drawn by

M.-A. DIONNE

2021-03-02

Approved by

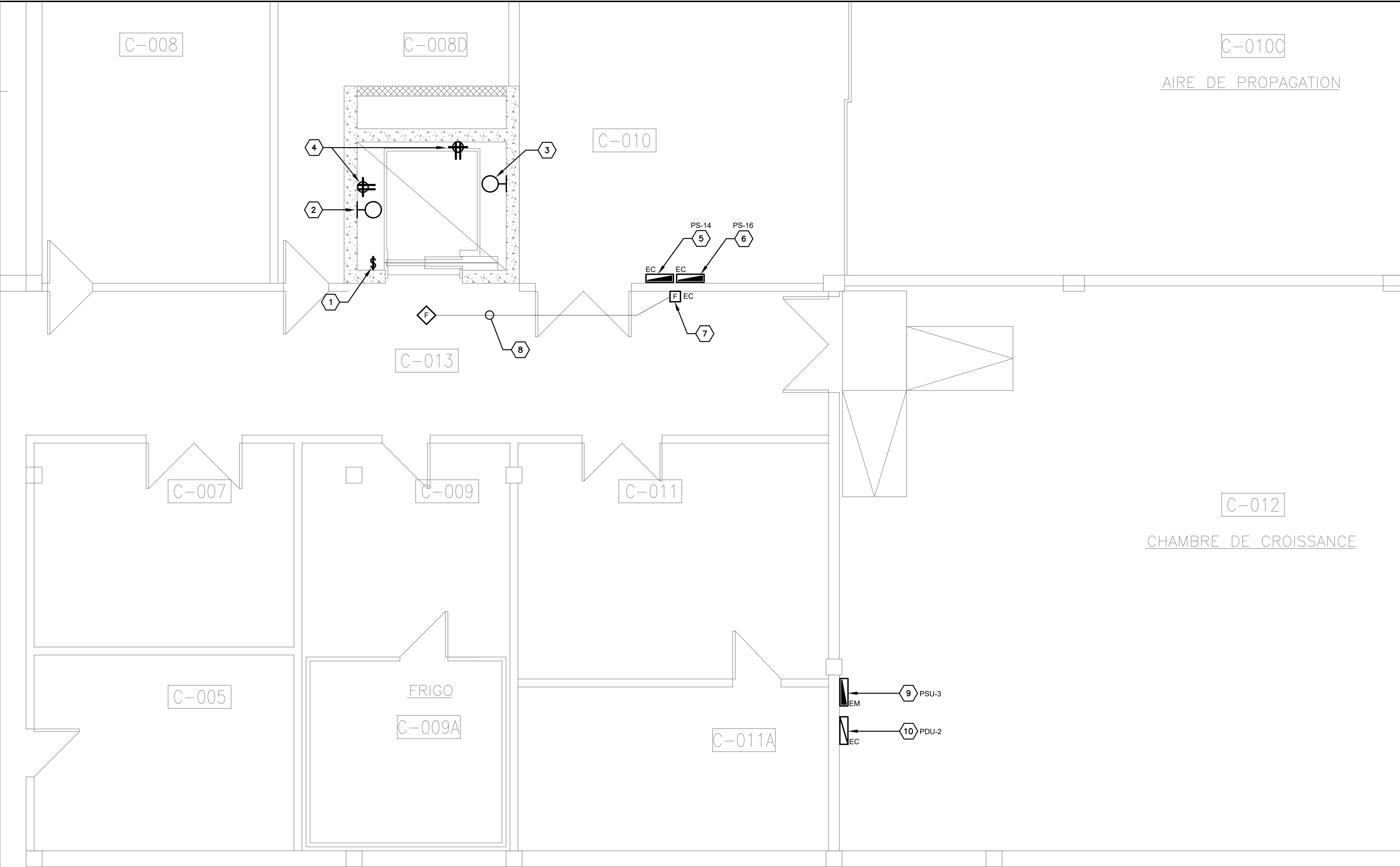
PIERRE NADEAU, ing

PWSCC Project Manager

No de projet

43007TTA

No de plan ou de dessin



MONTE-CHARGES NIVEAU SOUS-SOL - DÉMOLITION ET CONSTRUCTION
FREIGHT ELEVATOR BASEMENT - DEMOLITION AND CONSTRUCTION

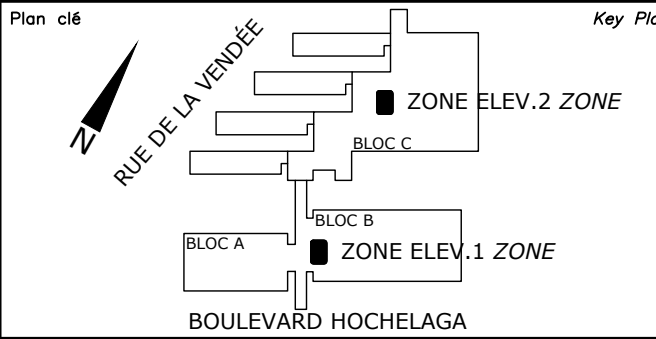
ÉCHELLE/SCALE: 1:50

NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES

- LE BÂTIMENT EST MUNI DE GICLEURS AUTOMATIQUES. TOUS LES CONDUITS, RACCORDS ET APPAREILLAGES DOIVENT ÊTRE DE TYPE "SPRINKLER PROOF". / THE BUILDING IS EQUIPPED WITH AUTOMATIC SPRINKLERS. ALL CONDUITS, FITTINGS AND EQUIPMENTS MUST BE "SPRINKLER PROOF".
- POUR LES HORAIRES DES TRAVAUX, CONSULTER LES DOCUMENTS D'ARCHITECTURE. / FOR WORK SCHEDULES, CONSULT THE ARCHITECTURE DOCUMENTS.
- PRÉVOIR LA COORDINATION POUR LE PASSAGE DES CONDUITS DANS LE Puits D'ASCENSEUR AVEC LE MÉCANICIEN D'ASCENSEUR. / COORDINATE THE PASSING OF THE CONDUITS IN THE ELEVATOR WITH THE ELEVATOR SPECIALIST.

NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES

- INTERRUPTEUR EXISTANT À REMPLACER PAR UN NOUVEAU. / EXISTING SWITCH TO BE REPLACED BY A NEW.
- LUMINAIRE EXISTANT À ENLEVER ET À DÉBRANCHER JUSQU'À SON POINT D'ALIMENTATION. EN REMPLACEMENT, INSTALLER UN NOUVEL APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE L1 DE MARQUE HUBBELL, MODÈLE VTH-4K-G-U-W-1-G-GR OU ÉQUIVALENT APPROUVÉ. ALIMENTER À PARTIR DU PANNEAU PSU-3, CIRCUIT 21. / EXISTING LIGHT FIXTURE TO REMOVE AND DISCONNECT UP TO ITS POWER POINT. AS REPLACEMENT, INSTALL A NEW HUBBELL L1 TYPE LIGHTING UNIT, MODEL VTH-4K-G-U-W-1-G-GR OR EQUIVALENT APPROVED, POWERED FROM PSU-3 PANEL, CIRCUIT 21.
- NOUVEL APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE L1 DE MARQUE HUBBELL, MODÈLE VTH-4K-G-U-W-1-G-GR OU ÉQUIVALENT APPROUVÉ À INSTALLER ET À ALIMENTER À PARTIR DU PANNEAU PSU-3, CIRCUIT 21. / NEW HUBBELL TYPE L1 LIGHTING UNIT, MODEL VTH-4K-G-U-W-1-G-GR OR EQUIVALENT APPROVED TO INSTALL AND POWER FROM PSU-3 PANEL, CIRCUIT 21.
- PRISE DE COURANT EXISTANTE À ENLEVER ET À DÉBRANCHER JUSQU'À SON POINT D'ALIMENTATION. EN REMPLACEMENT, INSTALLER UNE NOUVELLE PRISE DE COURANT 15 A-120 V DDFT À ALIMENTER À PARTIR DU PANNEAU PSU-3, CIRCUIT 21. / EXISTING OUTLET TO REMOVE AND DISCONNECT UP TO ITS POWER POINT. AS A REPLACEMENT, INSTALL A NEW 15 A-120 V GFCI OUTLET POWERED FROM PSU-3 PANEL, CIRCUIT 21.
- PS-14, PANNEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE DE MARQUE ITE, MODÈLE NLAB-430L, 225 A-120/240 V-3 P-4 F-10 KA. / PS-14, ITE ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL, MODEL NLAB-430L, 225 A-120/240 V-3 P-4 F-10 KA.
- PS-16, PANNEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE DE MARQUE ITE, MODÈLE NLAB-442L, 225 A-120/240 V-3 P-4 F-10 KA. / PS-16, ITE ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL, MODEL NLAB-442L, 225 A-120/240 V-3 P-4 F-10 KA.
- DANS L'ENTREPLAFOND, INTERCEPTER LE CÂBLAGE D'ALARME INCENDIE POUR LE RACCORDEMENT DU NOUVEAU DÉTECTEUR INCENDIE. / INTERCEPT THE FIRE ALARM WIRING IN THE CEILING SPACE FOR THE CONNECTION OF THE NEW FIRE DETECTOR.
- 3#16 FAS 105 C.21 mm RACCORDÉ AU DISPOSITIF D'ALARME SITUÉ À PROXIMITÉ. / 3#16 FAS 105 C.21 mm CONNECTED TO THE NEARBY ALARM DEVICE.
- PSU-3, PANNEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE EXISTANT DE MARQUE SQUARE-D, SÉRIE-E2, NQ0D454L225, 225 A-120/240 V-3 P-4 F-10 KA. AJOUTER :
1 DISJONCTEUR 15 A-208 V-3 P-10 KA, CIRCUITS 18, 20 ET 22, VENTILATEUR D'ALIMENTATION VA-1 DU MONTE-CHARGES
1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 KA, CIRCUIT 19, CONTRÔLEUR DES SERVICES DE LA CABINE DU MONTE-CHARGES.
1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 KA, CIRCUIT 21, ÉCLAIRAGE ET PRISES DE LA CUVETTE DU MONTE-CHARGES.
1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 KA, CIRCUIT 23, ÉCLAIRAGE ET PRISES DE LA SALLE DE MÉCANIQUE DU MONTE-CHARGES.
PSU-3, EXISTING SQUARE-D ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL, E2-SERIES, NQ0D454L225, 225 A-120/240 V-3 P-4 F-10 KA. ADD :
1 CIRCUIT BREAKER 15 A-208 V-3 P-10 KA, CIRCUITS 18, 20 AND 22, FREIGHT ELEVATOR SUPPLY FAN VA-1
1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 KA, CIRCUIT 19, SERVICES CONTROLLER OF THE FREIGHT ELEVATOR CABIN.
1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 KA, CIRCUIT 21, LIGHTING AND OUTLETS OF THE FREIGHT ELEVATOR PAN.
1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 KA, CIRCUIT 23, LIGHTING AND OUTLETS IN THE MECHANICAL ROOM OF THE FREIGHT ELEVATOR.
- PDU-2, PANNEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE EXISTANT DE MARQUE SQUARE-D, SÉRIE-E1, NF442L2, 250 A-347/600 V-3 P-4 F-14 KA. / PDU-2, EXISTING SQUARE-D ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL, E1-SERIES, NF442L2, 250 A-347/600 V-3 P-4 F-14 KA.



Avis

Disclaim

- Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.
- Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.
- This document is for reference purposes only and should not be used for construction.
- Never take measurements to scale on this document.

Consultants



GLCRM architectes inc.



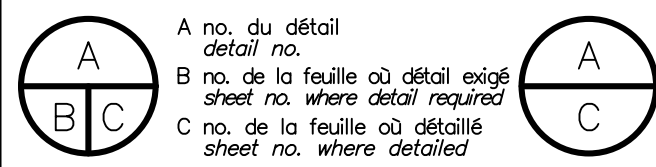
TETRA TECH



exim

Consultants en transport vertical
www.exim-consultants.ca

1	POUR SOUMISSIONS FOR TENDER	2021/09/03
0	PRÉLIMINAIRE 99% PRELIMINARY 99%	2021/03/12
révisions revisions	description description	date date jj.mm.aaaa dd.mm.yyyy



Projet

AGRO.-ALIM. CANADA (AAC)
AGRI-FOOD CANADA (AAC)
CRD QUÉBEC
2560 BOUL. HOCHELAGA, QUÉBEC, QC, G1V2J3

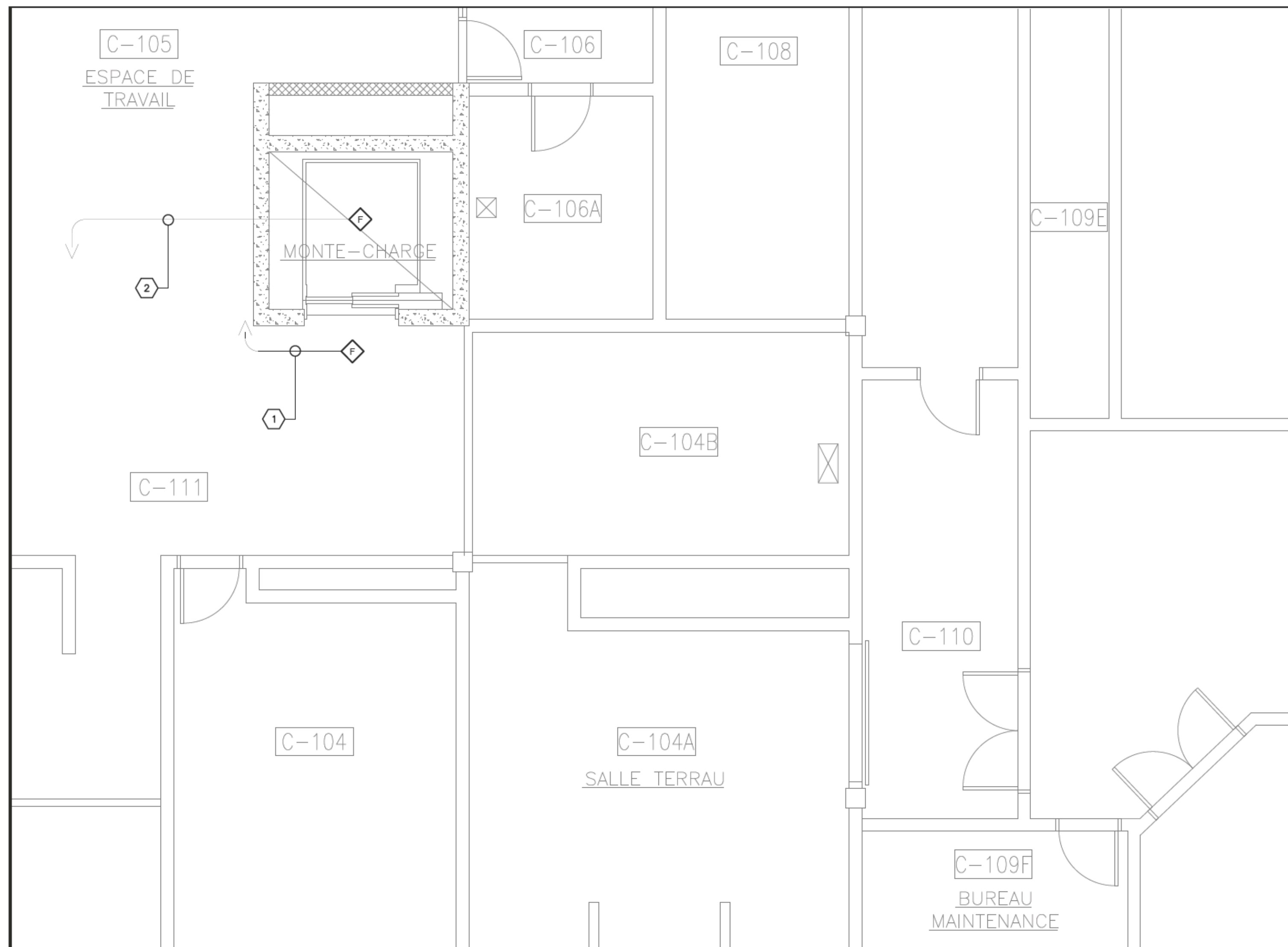
RÉFECTION DES
ASCENSEURS
ELEVATORS
REFECTION

Dessin

ÉLECTRICITÉ
ELECTRICITY

SS MONTE-CHARGES -
DÉMOLITION ET CONSTRUCTION
FREIGHT ELEVATOR BASEMENT -
DEMOLITION AND CONSTRUCTION

Conçu par M.-A. DIONNE	Date 2021-03-02
Dessiné par T. GUÉRIN	Date 2021-03-02
Approuvé par M.-A. DIONNE	Date 2021-03-02
Gestionnaire de projet TPSGC PIERRE NADEAU, ing PWSCC Project Manager	
No de projet 43007TTA	No de projet Project no
Consultant	Client
No de plan ou de dessin E03-PN-LIS-43007TTA	
No de projet R.112643 TPSCC	No de feuille E03 PWSCC



NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES

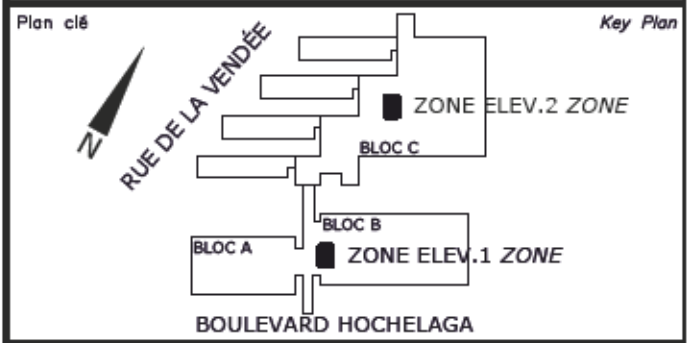
1. LE BÂTIMENT EST MUNI DE GICLERS AUTOMATIQUES. TOUS LES CONDUITS, RACCORDS ET APPAREILLAGES DOIVENT ÊTRE DE TYPE "SPRINKLER PROOF". / THE BUILDING IS EQUIPPED WITH AUTOMATIC SPRINKLERS. ALL CONDUITS, FITTINGS AND EQUIPMENTS MUST BE "SPRINKLER PROOF".
2. POUR LES HORAIRES DES TRAVAUX, CONSULTER LES DOCUMENTS D'ARCHITECTURE. / FOR WORK SCHEDULES, CONSULT THE ARCHITECTURE DOCUMENTS.
3. PRÉVOIR LA COORDINATION POUR LE PASSAGE DES CONDUITS DANS LE Puits D'ASCENSEUR AVEC LE MÉCANICIEN D'ASCENSEUR. / COORDINATE THE PASSING OF THE CONDUITS IN THE ELEVATOR WITH THE ELEVATOR SPECIALIST.

NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES

- 1** #316 FAS 105 C.21 mm à LA STATION MANUELLE LA PLUS PROCHE (+ 30 MÈTRES) SURFACE. / #316 FAS 105 C. 21 mm AT THE NEAREST FIRE ALARM STATION (+ 30 METERS) SURFACE MOUNTED.
- 2** #316 FAS 105 C.21 mm AU PANNEAU D'ALARME INCENDIE AU POSTE DE L'AGENCE DE SÉCURITÉ (+ 90 MÈTRES). AU PANNEAU D'ALARME INCENDIE DE MARQUE HONEYWELL. MODÈLE XLS-140 8710-0000. À LA SALLE ÉLECTRIQUE PRINCIPALE A-002A. FOURNIR ET INSTALLER UN NOUVEAU BOTTIER (400 mm x 400 mm x 150 mm) POUR Y PLACER 3 MODULES D'ISOLATION. PROCÉDER AU BRANCHEMENT COMME SUIT: BRANCHER DUE PART LE CIRCUIT DE DÉTECTION EXISTANT ENTRE DEUX MODULES D'ISOLATION ET BRANCHER LE NOUVEAU CIRCUIT DU DÉTECTEUR DE FUMÉE DU Puits DU MONTE-CARREUSE ÉGALEMENT ENTRE DEUX MODULES D'ISOLATION. / #316 FAS 105 C.21 mm AT THE MAIN ELECTRICAL ROOM. TO THE HONEYWELL FIRE ALARM PANEL. MODEL XLS-140 8710-0000. IN THE MAIN ELECTRICAL ROOM A-002A. SUPPLY AND INSTALL A NEW BOX (400 mm x 400 mm x 150 mm) TO INSTALL 3 INSULATION MODULES. PROCEED WITH THE CONNECTION AS FOLLOWS: CONNECT THE EXISTING DETECTION CIRCUIT BETWEEN TWO ISOLATION MODULES AND CONNECT THE CIRCUIT OF THE SMOKE DETECTOR OF THE FREIGHT ELEVATOR BETWEEN TWO INSULATION MODULES.

MONTE-CHARGES NIVEAU 1 - DÉMOLITION ET CONSTRUCTION
FREIGHT ELEVATOR LEVEL 1 - DEMOLITION AND CONSTRUCTION

ÉCHELLE/SCALE: 1:50



Avis	Disclaimer
<ul style="list-style-type: none"> • Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction. • Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document. 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>This document is for reference purposes only and should not be used for construction.</i> • <i>Never take measurements to scale on this document.</i>

Consultants	Consultants
-------------	-------------



GLCRM architectes inc.





TETRA TECH

exim

Consultants en transport vertical
www.exim-consultants.ca

1	POUR SOUMISSIONS FOR TENDER	2021/09/03
0	PRÉLIMINAIRE 99% PRELIMINARY 99%	2021/03/12
révisions revisions	description	date jj.mm.aaaa dd.mm.yyyy

A no. du détail
détail no.
 B no. de la feuille où détail exigé
sheet no. where detail required
 C no. de la feuille où détaillé
sheet no. where detailed

Projet	Projet
AGRO.-ALIM. CANADA (AAC) AGRI-FOOD CANADA (AAC) CRD QUÉBEC 2560 BOUL. HOCHELAGA, QUÉBEC, QC, G1V2J3	

RÉFECTION DES
ASCENSEURS
ELEVATORS
REFECTION

ÉLECTRICITÉ
ELECTRICITY

NIV.1 MONTE-CHARGES -
DÉMOLITION ET CONSTRUCTION
FREIGHT ELEVATOR LEVEL 1 -
DEMOLITION AND CONSTRUCTION

Conçu par M-A.DIONNE	Date 2021-03-02
Designed by T.GUÉRIN	Date 2021-03-02
Drawn by M-A.DIONNE	Date 2021-03-02

Gestionnaire de projet TPSGC
PIERRE NADEAU, ing
PWGSC Project Manager

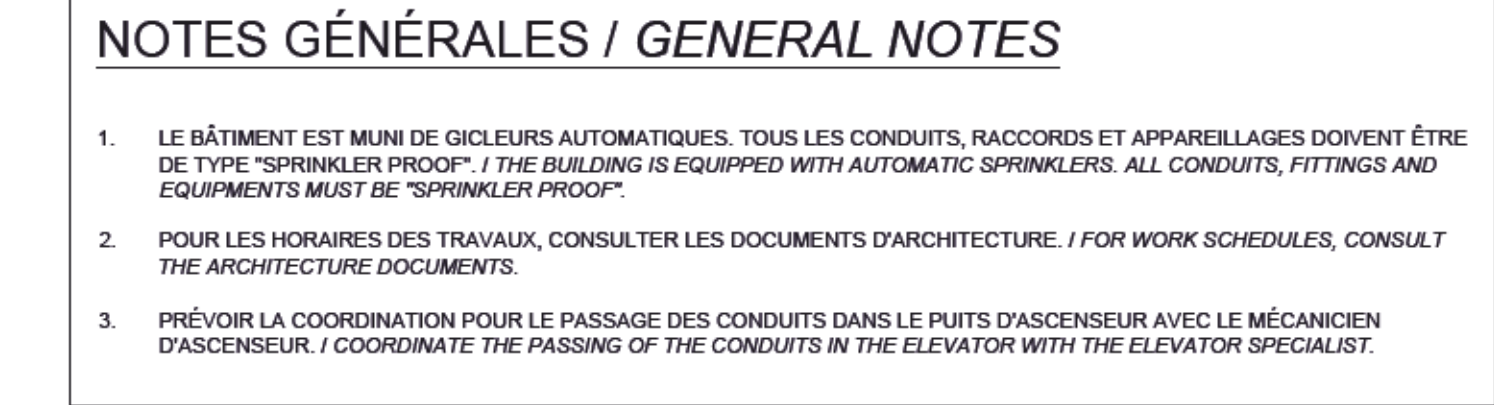
No de projet	Project no	No de projet	Project no
43007TTA			
Consultant	Consultant	Client	Client

No de plan ou de dessin		Plan or drawing no	
E04-PN-LIS-43007TTA			
No de projet	Project no	No de feuille	Sheet no
R.112643			E04
TPSGC	PWGS		



1. LE BÂTIMENT EST MUNI DE GICLERS AUTOMATIQUES, TOUTS LES CONDUITS, RACCORDS ET APPAREILLAGES DOIVENT ÊTRE DE TYPE "SPRINKLER PROOF". / THE BUILDING IS EQUIPPED WITH AUTOMATIC SPRINKLERS. ALL CONDUITS, FITTINGS AND EQUIPMENTS MUST BE "SPRINKLER PROOF".
2. AU NIVEAU 2, LES ESPACES DE TRAVAIL ET D'INSTALLATION SONT RESTREINTS. / ON LEVEL 2, WORK AND INSTALLATION AREAS ARE RESTRICTED.
3. DANS LA SALLE MÉCANIQUE DU MONTE-CHARGES, IL NE DOIT PAS Y AVOIR DE CONDUITS ET DE CÂBLAGE QUI SERVENT D'AUTRES ÉQUIPEMENTS QUE CEUX DÉDIÉS À LA SALLE MÉCANIQUE DU MONTE-CHARGES. FAIRE LES TRAVAUX DES NOTES SPÉCIFIQUES 12, 13, 15 ET 16. / IN THE FREIGHT ELEVATOR MECHANICAL ROOM, THERE MUST BE NO CONDUITS AND WIRING THAT SERVE OTHER EQUIPMENT THAN THOSE DEDICATED TO THE FREIGHT ELEVATOR MECHANICAL ROOM. DO THE WORK OF THE SPECIFIC NOTES 12, 13, 15 AND 16.
4. AVANT DE FAIRE LES TRAVAUX DES NOTES SPÉCIFIQUES 12, 13, 15 ET 16, VALIDER SUR LES LIEUX LEURS SOURCES ET LES CHARGES QUI Y SONT RACCORDEES. COORDONNER AVEC LE CLIENT CES INTERRUPTIONS ET LES REMISES EN SERVICE. / BEFORE STARTING THE WORK OF THE SPECIFIC NOTES 12, 13, 15 AND 16, VALIDATE ON SITE THE SOURCES AND THE LOADS CONNECTED. COORDINATE WITH THE CUSTOMER THESE INTERRUPTIONS AND RETURNS TO SERVICE.
5. POUR LES HORAIRES DES TRAVAUX, CONSULTER LES DOCUMENTS D'ARCHITECTURE. / FOR WORK SCHEDULES, CONSULT THE ARCHITECTURAL DOCUMENTS.
6. PRÉVOIR LA COORDINATION POUR LE PASSAGE DES CONDUITS DANS LE PUIT D'ASCENSEUR AVEC LE MÉCANICIEN D'ASCENSEUR. / COORDINATE THE PASSING OF THE CONDUITS IN THE ELEVATOR WITH THE ELEVATOR SPECIALIST.

- 1 NOUVEL INTERRUPTEUR DÉCLARAGE. / *NEW LIGHTING SWITCH*
- 2 LUMINAIRE EXISTANT À CONSERVER, MAIS À DÉBRANCHER JUSQU'AU SON POINT D'ALIMENTATION. À RACCORDER AU PANEAU PSU-3, CIRCUIT 23 ET À CONTRÔLER PAR LE NOUVEL INTERRUPTEUR. / *EXISTING LIGHT FIXTURE TO KEEP BUT TO DISCONNECT UP TO ITS POWER POINT. TO BE CONNECTED TO THE PSU-3 PANEL, CIRCUIT 23 AND TO BE CONTROLLED BY THE NEW SWITCH.*
- 3 NOUVELLE PRISE DE COURANT IS 15-120 V DFT. À RACCORDER AU PANEAU PSU-3, CIRCUIT 23. / *NEW 15A-120V GFCI OUTLET. TO BE CONNECTED TO THE PSU-3 PANEL, CIRCUIT 23.*
- 4 P-1-3, PANEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE DE MARQUE ITE, MODÈLE NLAB-412L, 100 A-120/240 V-3 P-4 F-10 kA. / *P-1-3, ITE ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL, MODEL NLAB-412L, 100 A-120/240 V-3 P-4 F-10 kA.*
- 5 P-1-38, PANEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE DE MARQUE SIEMENS, MODÈLE EQ42225, 225 A-120/240 V-3 P-4 F-10 kA. / *P-1-38, SIEMENS ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL, MODEL EQ42225, 225 A-120/240 V-3 P-4 F-10 kA.*
- 6 CONTRÔLEUR DU MONTE-CHARGES EXISTANT, SECTIONNEUR 30 A-600 V-3 P EXISTANT À ENLEVER. ENLEVER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE JUSQU'AU MCC-KLOCKNER MOELLER. / *EXISTING FREIGHT ELEVATOR CONTROLLER, EXISTING 30 A-600 V-3 P DISCONNECT SWITCH TO REMOVE. REMOVE ELECTRICAL SUPPLY UP TO MCC-KLOCKNER MOELLER.*
- 7 SECTIONNEUR POUR LE NOUVEAU CONTRÔLEUR DU MONTE-CHARGES DE 30 A-600 V-3 P CIA AVEC FUSIBLES TEMPORISÉS HRC, 200 kA, 15 A ET CONTACT AUXILIAIRE ENTRE LE PANEAU CCM-U ET LE SECTIONNEUR. LE CONTRÔLEUR DU MONTE-CHARGES ET LE MOTEUR, FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 3#12 + 1#12 VERT ISOLÉ 1000 V C-21 mm. ENTRE LE CONTACT AUXILIAIRE ET LE CONTRÔLEUR DE L'ASCENSEUR, FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 2#14 C-21 mm. / *DISCONNECT SWITCH FOR THE NEW 30 A-600 V-3 P FREIGHT ELEVATOR CONTROLLER CCM HRC, 200 kA, 15 A TIME-DELAYED FUSE AND AUXILIARY CONTACT. BETWEEN THE CCM-U PANEL AND THE DISCONNECT SWITCH, THE FREIGHT ELEVATOR CONTROLLER AND THE MOTOR, PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 3#12 + 1#12 GREEN ISOLATED 1000 V C. 21 mm. BETWEEN THE AUXILIARY CONTACT AND THE ELEVATOR CONTROLLER, PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 2#14 C. 21 mm.*
- 8 CONTRÔLEUR DES SERVICES DU MONTE-CHARGES EXISTANT ET SECTIONNEUR 30 A-120 V-1 P EXISTANT À ENLEVER. ENLEVER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE JUSQU'AU PANEAU P-1-30 OR P-1-B. / *EXISTING FREIGHT ELEVATOR SERVICES CONTROLLER AND EXISTING 30 A-120 V-1 P DISCONNECT SWITCH TO REMOVE. REMOVE ELECTRICAL SUPPLY UP TO PANEL P-1-3 OR P-1-B.*
- 9 SECTIONNEUR POUR LES NOUVEAUX SERVICES DE LA CABINE DU MONTE-CHARGES DE 30 A-120 V-1 P, FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 2#12 + 1#12 VERT C-21 mm AU PANEAU PSU-3, CIRCUIT 19. / *DISCONNECT SWITCH FOR THE NEW SERVICES OF THE 30 A-120 V-1 P FREIGHT ELEVATOR CABIN, PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 2#12 + 1#12 GREEN C. 21 mm TO THE PSU-3 PANEL, CIRCUIT 19.*
- 10 CCM-U, CENTRE DE CONTRÔLE MOTEUR EXISTANT DE MARQUE TELEMECANIK, MODÈLE TMD2.
AJOUTER :
1 SECTIONNEUR À FUSIBLES 30 A-600 V-3 P, CIA FUSIBLES TEMPORISÉS DE 15 A, CONTRÔLEUR DU MONTE-CHARGES.
CCM-U, EXISTING TELEMECANIK MOTOR CONTROL CENTER, MODEL TMD2.
ADD :
1 30 A-600 V-3 P FUSE DISCONNECT SWITCH, CCM TIME-DELAYED FUSES OF 15 A, FREIGHT ELEVATOR CONTROLLER.
- 11 MCC-KLOCKNER MOELLER, CENTRE DE CONTRÔLE MOTEUR QU'EST RACCORDÉ LE CONTRÔLEUR DU MONTE-CHARGES. / *MCC-KLOCKNER MOELLER, MOTOR CONTROL CENTER WHERE THE FREIGHT ELEVATOR CONTROLLER IS CONNECTED.*
- 12 CONDUIT 21 mm ET CÂBLAGE (2#12 + 1#12 VERT), TRAVERSANT LE LOCAL, DESSERVANT L'ÉCLAIRAGE DE CE NIVEAU. À L'EXTÉRIEUR DU LOCAL, COUPER LE CONDUIT AUX EXTRÉMITÉS. À L'EXTÉRIEUR DU LOCAL, FOURNIR ET INSTALLER 2 BOÎTES DE JONCTION. DE CES BOÎTES DE JONCTION, FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 2#12 + 1#12 VERT C-21 mm. DANS LE LOCAL, ENLEVER LE CONDUIT ET LA BOÎTE DE JONCTION DÉSFFECTÉES. / *21 mm CONDUIT AND WIRING (2#12 + 1#12 GREEN), CROSSING THE ROOM, SERVING THE LIGHTING OF THIS LEVEL. OUTSIDE THE ROOM, CUT THE CONDUIT AT THE ENDS. OUTSIDE THE ROOM, PROVIDE AND INSTALL 2 JUNCTION BOXES. (OF THESE JUNCTION BOXES, PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 2#12 + 1#12 GREEN C. 21 mm. IN THE ROOM, REMOVE THE DISAFECTED CONDUIT AND JUNCTION BOX.*
- 13 SYSTÈME VT-1 AU TOT, ENLEVER LE CÂBLE AC-90 ENTRE LE PANEAU P-1-38 QUI PASSE DANS LE LOCAL C-200A ET LA MONTÉE AU SYSTÈME. ENTRE LE PANEAU P-1-38 ET LA MONTÉE AU SYSTÈME, FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 2#12 + 1#12 VERT C-21 mm ET UNE BOÎTE DE JONCTION. COTOURNER LE LOCAL C-200A. / *VT-1 SYSTEM ON THE ROOF, REMOVE THE AC-90 CABLE BETWEEN THE P-1-38 PANEL, WHICH GOES THROUGH THE C-200A ROOM AND THE CLIMB TO THE SYSTEM BETWEEN THE P-1-38 PANEL AND THE CLIMB TO THE SYSTEM, PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 2#12 + 1#12 GREEN C. 21 mm AND A JUNCTION BOX. GO AROUND LOCAL C-200A.*
- 14 BOÎTE DE JONCTION, CONDUIT ET CÂBLAGE DU RÉSEAU D'ALARME INCENDIE DESSERVANT LE LOCAL C-200A ET CE NIVEAU À CONSERVER. / *JUNCTION BOX, CONDUIT AND WIRING FOR THE FIRE ALARM NETWORK SERVING ROOM C-200A AND THIS LEVEL TO KEEP.*
- 15 BOÎTE DE JONCTION, CONDUIT ET CÂBLE DE TÉLÉCOMMUNICATION DE LA MÉCANIQUE ASCENSEUR. ENTRE L'ENTRÉEPLAFOND DU LOCAL B-010 ET LA BOÎTE DE JONCTION EXISTANTE, PASSER LE CÂBLAGE DE TÉLÉCOMMUNICATION EXISTANT. / *JUNCTION BOX, CONDUIT AND TELECOMMUNICATION CABLE FOR THE ELEVATOR MECHANIC. BETWEEN THE CEILING SPACE OF ROOM B-010 AND THE EXISTING JUNCTION BOX, PASS THE TELECOMMUNICATION WIRING.*
- 16 CONDUIT 21 mm ET 4#10 + 1#12 VERT DANS LE LOCAL C-200A À DÉPLACER À L'EXTÉRIEUR DU LOCAL. À L'EXTÉRIEUR DU LOCAL, COUPER LE CONDUIT AUX EXTRÉMITÉS. FOURNIR ET INSTALLER 2 BOÎTES DE JONCTION. ENTRE LES DEUX BOÎTES DE JONCTION, FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 4#10 + 1#12 VERT C-21 mm. / *21 mm CONDUIT AND 4#10 + 1#12 GREEN IN ROOM C-200A TO BE MOVED OUTSIDE THE ROOM. OUTSIDE THE ROOM, CUT THE CONDUIT AT THE ENDS, PROVIDE AND INSTALL A JUNCTION BOX. BETWEEN THE TWO JUNCTION BOXES, PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 4#10 + 1#12 GREEN C. 21 mm.*
- 17 DÉMARREUR MANUEL EXISTANT DÉSFFECTÉ À ENLEVER. ENLEVER 30 MÈTRES DE CONDUIT ET DE CÂBLAGE ENTRE LE PANEAU P-1-30 OU P-1-38, LE DÉMARREUR ET LA CHARGE QU'IL ALIMENTAIT. / *DISAFECTED EXISTING MANUAL STARTER TO REMOVE. REMOVE 30 METERS OF CONDUIT AND WIRING BETWEEN THE P-1-3 OR P-1-38 PANEL, THE STARTER AND THE LOAD IT SUPPLIED.*
- 18 BARRE DE MISE À LA MASSE EN COURVE ÉTAMÉ DE MARQUE ERICO, MODÈLE E68A-144-24-CC, OU ÉQUIVALENT APPROUVÉ. FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER À LA MISE À LA TERRE DU LOCAL B-007 1#6 VERT C-21 mm. / *ERICO TINNED COPPER GROUND BAR, MODEL E68A-144-24-CC, OR APPROVED EQUIVALENT. PROVIDE, INSTALL AND CONNECT TO THE GROUND CONNECTION OF THE ROOM B-007 1#6 GREEN C. 21 mm.*
- 19 3#16 FAS 105 C-21 m ENTRE LE RELAIS ADRESSABLE ET LE CONTRÔLEUR D'ASCENSEUR. 3#16 FAS 105 C-21 m ENTRE LE RELAIS ADRESSABLE INCENDIE ET LA BOUCLE ADRESSABLE LA PLUS PROCHE. / *3#16 FAS 105 C. 21 m BETWEEN THE ADDRESSABLE RELAY AND THE ELEVATOR CONTROLLER. 3#16 FAS 105 C. 21 m BETWEEN THE ADDRESSABLE FIRE RELAY AND THE NEAREST ADDRESSABLE LOOP.*
- 20 NOUVEAU CONTRÔLEUR DU MONTE-CHARGES DE 6 HP FOURNI ET INSTALLÉ PAR D'AUTRES. PRÉVOIR 2 (2#12 C-21 mm) JUSQU'AU COMMUTATEUR DE TRANSFERT AUTOMATIQUE (CTA) DU LOCAL B-007 ET LE RACCORDEMENT DU CONTACT DE PRÉ-TRANSFERT DE L'INVERTEUR AU CONTACT DE LA TRANSFERT EN MARCHÉ. / *NEW 6 HP FREIGHT ELEVATOR CONTROLLER SUPPLIED AND INSTALLED BY OTHERS. PROVIDE 2#12 C-21 mm UP TO THE AUTOMATIC TRANSFER SWITCH (ATS) OF THE ROOM B-007 AND THE CONNECTION OF THE PRE-TRANSFER CONTACT OF THE INVERTER AND THE CONTACT OF THE RUNNING GENERATOR.*
- 21 VENTILATEUR D'ALIMENTATION DU MONTE-CHARGES V-1-A DE 1 HP À 230 V AVEC SECTIONNEUR INTÉGRÉ. FOURNIR ET RACCORDER UN DÉMARREUR MAGNÉTIQUE AVEC SÉLECTEUR 3 POSITIONS ON/OFF/AUT ET 2 CONTACTS NO 2 ET 2 CONTACTS NO À INSTALLER À PROXIMITÉ DU PANEAU P-1-38. FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 3#12 + 1#12 VERT C-21 mm AU PANEAU PSU-3, CIRCUITS 18, 20 ET 22. / *V-1-A FREIGHT ELEVATOR SUPPLY FAN AT 1 HP-208 V-3 P WITH INTEGRATED DISCONNECT SWITCH. PROVIDE AND CONNECT A MAGNETIC STARTER WITH 3-POSITION ON/OFF/AUTO SELECTOR AND 2 NO CONTACTS AND 2 NO CONTACTS TO BE INSTALLED NEAR THE P-1-38 PANEL. PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 3#12 + 1#12 GREEN C. 21 mm TO THE PSU-3 PANEL, CIRCUITS 18, 20 AND 22.*



ÉCHELLE/SCALE: 1:50

1 INTERRUPTEUR EXISTANT À REMPLACER PAR UN NOUVEAU / *EXISTING SWITCH TO BE REPLACED BY A NEW.*

2 LUMINAIRE EXISTANT À ENLEVER ET À DÉBRANCHER JUSQU'À SON POINT D'ALIMENTATION. EN REMPLACEMENT, INSTALLER UN NOUVEAU APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE L DE MARQUE HUBBELL, MODÈLE VTH-4K-G-U-W-1-G-GR OU ÉQUIVALENT APPROUVÉ. ALIMENTER À PARTIR DU PANNEAU PSU-B, CIRCUIT 2 / *EXISTING LIGHT FIXTURE TO BE REMOVED AND DISCONNECT UP TO ITS POWER POINT. AS A REPLACEMENT, INSTALL A NEW HUBBELL L TYPE LIGHTING UNIT, MODEL VTH-4K-G-U-W-1-G-GR OR EQUIVALENT APPROVED. POWER FROM PSU-B PANEL, CIRCUIT 2.*

3 PRISE DE COURANT EXISTANTE À ENLEVER ET À DÉBRANCHER JUSQU'À SON POINT D'ALIMENTATION. EN REMPLACEMENT, INSTALLER UN NOUVELLE PRISE DE COURANT 15 A-120 V DDTF. ALIMENTER À PARTIR DU PANNEAU PSU-B, CIRCUIT 2 / *EXISTING OUTLET TO REMOVE AND DISCONNECT UP TO ITS POWER POINT. AS REPLACEMENT, INSTALL A NEW 15A-120V GFCI OUTLET. POWER FROM PSU-B PANEL, CIRCUIT 2.*

4 POB, PANNEAU DE DISTRIBUTION EXISTANT DE MARQUE ITE. 347600 V, EMPLACEMENT DE LA SOURCE DE L'ASCENSEUR ASC. 1 EXISTANT / *POB, EXISTING 347600 V ITE DISTRIBUTION PANEL, EXISTING ELEVATOR 1 SOURCE LOCATION.*

5 PSU-1, PANNEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE DE MARQUE SQUARE D, MODÈLE NQ0D454422S-E2, 225 A-120/208 V-3 P-4 F-10 KA. DÉPLACER ET ENLEVER :
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 ka, CIRCUIT 20, CHARGES EXISTANTES
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 ka, CIRCUIT 22, CHARGES EXISTANTES
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 ka, CIRCUIT 24, CHARGES EXISTANTES
 AJOUTER :
 1 DISJONCTEUR 40 A-208 V-3 P-10 ka, CIRCUITS 20, 22 ET 24, PSU-1B.

PSU-1, SQUARE D ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL, MODEL NQ0D454422S-E2, 225 A-120/208 V-3 P-4 F-10 KA. MOVE AND REMOVE:
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 ka, CIRCUIT 20, EXISTING LOADS
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 ka, CIRCUIT 22, EXISTING LOADS
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 ka, CIRCUIT 24, EXISTING LOADS
 ADD:
 1 CIRCUIT BREAKER 40 A-208 V-3 P-10 ka, CIRCUITS 20, 22 AND 24, PSU-1B

6 CONTRÔLEUR D'ASCENSEUR EXISTANT, SECTIONNEUR 30 A-600 V-3 P EXISTANT À ENLEVER. ENLEVER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE JUSQU'AU PANNEAU POB / *EXISTING ELEVATOR CONTROLLER, EXISTING 30 A-600 V-3 P DISCONNECT SWITCH TO REMOVE. REMOVE THE POWER SUPPLY UP TO THE POB PANEL.*

7 SECTIONNEUR POUR LE NOUVEAU CONTRÔLEUR D'ASCENSEUR DE 30 A-600 V-3 P C/IA FUSIBLES TEMPORISÉS HRC, 200 KA, 20 A ET CONTACT AUXILIAIRE. ENTRE LE PANNEAU PDU-1, LE SECTIONNEUR, LE CONTRÔLEUR DE L'ASCENSEUR ET LE MOTEUR, FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 2#12 + 1#12 VERT ISO 1 000 V C 27 mm. ENTRE LE CONTACT AUXILIAIRE ET LE CONTRÔLEUR DE L'ASCENSEUR, FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 2#14 C 21 mm / *DISCONNECT SWITCH FOR THE NEW 30 A-600 V-3 P ELEVATOR CONTROLLER C/W HRC, 200 KA, 20 A TIMED FUSES AND AUXILIARY CONTACT BETWEEN THE PDU-1 PANEL, THE DISCONNECTOR, THE ELEVATOR CONTROLLER AND THE MOTOR, PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 2#12 + 1#12 GREEN ISOLATED 1000 V C. 27 mm. BETWEEN THE AUXILIARY CONTACT AND THE ELEVATOR CONTROLLER, PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 2#14 C. 21 mm.*

8 CONTRÔLE DES SERVICES D'ASCENSEUR EXISTANT ET SECTIONNEUR 30 A-120 V-1 P EXISTANT À ENLEVER. ENLEVER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE JUSQU'AU PANNEAU / *EXISTING ELEVATOR SERVICES CONTROLLER AND EXISTING 30 A-120 V-1 P DISCONNECT SWITCH TO BE REMOVED. REMOVE ELECTRICAL SUPPLY UP TO THE PANEL.*

9 SECTIONNEUR POUR LES NOUVEAUX SERVICES DE LA CABINE DE L'ASCENSEUR DE 30 A-120 V-1 P, FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 2#12 + 1#12 C 21 mm À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EXISTANTE AU PANNEAU PSU-B, CIRCUIT 6 / *DISCONNECT SWITCH FOR THE NEW SERVICES OF THE 30 A-120 V-1 P ELEVATOR CABIN, PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 2#12 + 1#12 C. 21 mm TO THE EXISTING POWER SUPPLY AT THE PSU-B PANEL, CIRCUIT 6.*

10 PDU-1, PANNEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE DE MARQUE SQUARE D, MODÈLE HCP-32684C-E1, 400 A-347/600 V-3 P-4 F-50 KA. AJOUTER :
 1 DISJONCTEUR 30 A-600 V-3 P-50 ka, CIRCUITS 31, 33 ET 35, CONTRÔLEUR D'ASCENSEUR.

POU-1, SQUARE D ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL, MODEL HCP-32684C-E1, 400 A-347/600 V-3 P-4 F-50 KA. ADD:
 1 CIRCUIT BREAKER 30 A-600 V-3 P-50 ka, CIRCUITS 31, 33 AND 35, ELEVATOR CONTROLLER.

11 DÉTECTEUR D'INCENDIE À RELOCALISER SOUS LE NOUVEAU PLAFOND COUPE-FEU / *FIRE DETECTOR TO BE RELOCATED UNDER THE NEW FIREWALL CEILING.*

12 2(3#16 FAS 105 C 21 mm) DANS L'ENTREPLAFOND / *2(3#16 FAS 105 C 21 mm) IN THE CEILING SPACE.*

13 ACCUMULATEUR ET PHARES D'URGENCE ET SA PRISE DE COURANT À ENLEVER ET À DÉBRANCHER JUSQU'À SON POINT D'ALIMENTATION / *BATTERY AND EMERGENCY LIGHTS AND ITS OUTLET TO REMOVE AND DISCONNECT UP TO ITS POWER POINT.*

- 19 PRISE DE COURANT EXISTANTE À ENLEVER ET À DÉBRANCHER JUSQU'À SON POINT D'ALIMENTATION. EN REMPLACEMENT, INSTALLER UNE NOUVELLE PRISE DE COURANT 15 A-120 V DDT. ALIMENTER À PARTIR DU PANNEAU PSU-1B, CIRCUIT 4. / EXISTING OUTLET TO REMOVE AND DISCONNECT UP TO ITS POWER POINT. AS REPLACEMENT, INSTALL A NEW 15A-120V GFCI OUTLET. POWER FROM PSU-1B PANEL, CIRCUIT 4.

20 BOÎTE DE JONCTION, CONDUIT ET CÂBLE DE TÉLÉCOMMUNICATION DE LA MÉCANIQUE D'ASCENSEUR, ENTRE L'ENTREPLAFOND DU LOCAL B-010 ET LA BOÎTE DE JONCTION EXISTANTE. PASSER LE CÂBLAGE DE TÉLÉCOMMUNICATION EXISTANT. / JUNCTION BOX, CONDUIT AND TELECOMMUNICATION CABLE FOR THE ELEVATOR MECHANICS, BETWEEN THE CEILING SPACE OF ROOM B-010 AND THE EXISTING JUNCTION BOX, PASS THE EXISTING TELECOMMUNICATION WIRING.

21 NOUVEAU APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE L2 DE MARQUE COLUMBIA LIGHTING, MODÈLE LYEM4-40XL-RFA-EDU OU ÉQUIVALENT APPROUVÉ À INSTALLER. ALIMENTER À PARTIR DU PANNEAU PSU-1B, CIRCUIT 4. / INSTALL NEW COLUMBIA LIGHTING TYPE L2 LIGHTING UNIT, MODEL LYEM4-40XL-RFA-EDU OR EQUIVALENT APPROVED. POWER FROM PSU-1B PANEL, CIRCUIT 4.

22 NOUVEAU APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE L1 DE MARQUE HUBBELL, MODÈLE VTH-4K-G-U-W-I-1-G-GR OU ÉQUIVALENT APPROUVÉ À INSTALLER. ALIMENTER À PARTIR DU PANNEAU PSU-1B, CIRCUIT 2. / INSTALL NEW HUBBELL TYPE L1 LIGHTING UNIT, MODEL VTH-4K-G-U-W-I-1-G-GR OR EQUIVALENT APPROVED. SUPPLY FROM PSU-1B PANEL, CIRCUIT 2.

23 BARRE DE MISE À LA MASSE EN CUIVRE ÉTAMÉ DE MARQUE ERICO, MODÈLE E68A-144-24-CC OU ÉQUIVALENT APPROUVÉ. FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER À LA MISE À LA TERRE DU LOCAL B-007, 186 VERT C 21 mm. / ERICO TINNED COPPER CHANNEL BAR, MODEL E68A-144-24-CC OR APPROVED EQUIVALENT. PROVIDE, INSTALL AND CONNECT TO THE GROUND CONNECTION OF THE ROOM B-007, 186 GREEN C 21 mm.

24 EMPLACEMENT DE LA BARRE DE MISE À LA TERRE DU LOCAL B-007. / LOCATION OF THE GROUND BAR IN ROOM B-007.

25 L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT CONSTRUIRE UN MURET EN PROFILÉ EN "U" POUR L'INSTALLATION DU NOUVEAU PANNEAU PSU-1B. / GENERAL CONTRACTOR MUST BUILD A "U" PROFILE WALL FOR THE INSTALLATION OF THE NEW PSU-1B PANEL.

26 3/16 FAS 105 C.21 mm ENTRE LE RELAIS ADRESSABLE ET LE CONTRÔLEUR D'ASCENSEUR. 3/16 FAS 105 C.21 mm ENTRE LE RELAIS ADRESSABLE INCENDIE ET LA BOUCLE ADRESSABLE LA PLUS PROCHE. À CHAQUE RELAIS ADRESSABLE, INSCRIRE LEUR DÉSIGNATION. / 3/16 FAS 105 C.21 mm BETWEEN THE ADDRESSABLE RELAY AND THE ELEVATOR CONTROLLER. 3/16 FAS 105 C.21 mm BETWEEN THE ADDRESSABLE FIRE RELAY AND THE NEAREST ADDRESSABLE LOOP. AT EACH ADDRESSABLE RELAY, INDICATE THEIR DESIGNATION.

27 PSU-1B, NOUVEAU PANNEAU DE DISTRIBUTION 60 A-120/208 V-3 P-4 F (3ø8 + 1#10 C.21 mm) 12 CIRCUITS C/A :
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 1, CHARGES EXISTANTES PROVENANT DU PSU-1
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 3, CHARGES EXISTANTES PROVENANT DU PSU-1
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 5, CHARGES EXISTANTES PROVENANT DU PSU-1
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 7, CHARGES EXISTANTES PROVENANT DU PSU-1
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 9, VENTILATEUR DE TRANSFERT DE L'ASCENSEUR VT-1
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 2, ÉCLAIRAGE ET PRISE DE COURANT CUVETTE ASCENSEUR
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 4, ÉCLAIRAGE ET PRISE DE COURANT SALLE MÉCANIQUE ASCENSEUR
 1 DISJONCTEUR 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 6, SERVICES CABINE ASCENSEUR

PSU-1B, NEW 60 A-120/208 V-3 P-4 F DISTRIBUTION PANEL (3ø8 + 1#10 C.21 mm) 12 CIRCUITS C/W:
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 1, EXISTING LOADS FROM PSU-1
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 3, EXISTING LOADS FROM PSU-1
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 5, EXISTING LOADS FROM PSU-1
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 7, VT-1 ELEVATOR TRANSFER FAN
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 2, LIGHTING AND OUTLET OF THE ELEVATOR FAN
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 4, LIGHTING AND OUTLET OF THE ELEVATOR MECHANICAL ROOM
 1 CIRCUIT BREAKER 15 A-120 V-1 P-10 kA, CIRCUIT 6, ELEVATOR CABIN SERVICES

28 NOUVEAU CONTRÔLEUR D'ASCENSEUR DE 10,5 HP FOURNI ET INSTALLÉ PAR D'AUTRES. PRÉVOIR 2/ø12 C.21 mm JOINTS DE COMMUTATEUR DE TRANSFERT AUTOMATIQUE (CTA) DU LOCAL B-007 ET LE RACCORDEMENT DU CONTACT DE PRÉ-TRANSFERT DE L'INVERSEUR ET DU CONTACT DE LA GÉNÉRATRICE EN MARCHÉ. / NEW 10.5 HP ELEVATOR CONTROLLER PROVIDED AND INSTALLED BY OTHERS. PLAN 2/ø12 C.21 mm UP TO THE AUTOMATIC TRANSFER SWITCH (ATS) OF ROOM B-007 AND THE CONNECTION OF THE PRE-TRANSFER CONTACT OF THE INVERTER AND THE CONTACT OF THE RUNNING GENERATOR.

29 COMMUTATEUR DE TRANSFERT AUTOMATIQUE (CTA) EXISTANT DE MARQUE KOHLER, MODÈLE KCT-ANTA-0400S. / EXISTING KOHLER AUTOMATIC TRANSFER SWITCH (ATS), MODEL KCT-ANTA-0400S.

30 VENTILATEUR DE TRANSFERT DE L'ASCENSEUR DE 15 FLA À 120 V-1 P AVEC SECTIONNEUR INTÉGRÉ. FOURNIR ET RACCORDER UN DÉMARREUR MAGNÉTIQUE AVEC SÉLECTEUR 3 POSITIONS ON/OFF/AUT ET 2 CONTACTS NF ET 2 CONTACTS NO À INSTALLER À PROXIMITÉ DU VENTILATEUR. FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER 2ø12 + 1ø12 VERT C 21 mm AU PANNEAU PSU-1B, CIRCUIT 7. / 15 FLA 120V-1P ELEVATOR FAN WITH BUILT-IN STARTER AND 3 POSITION ON/OFF/AUT PROVIDE AND CONNECT A MAGNETIC STARTER WITH 3-POSITION ON/OFF/AUT SELECTOR AND 2 NC CONTACTS AND 2 NO CONTACTS TO BE INSTALLED NEAR THE FAN. PROVIDE, INSTALL AND CONNECT 2ø12 + 1ø12 GREEN C.21 mm TO THE PSU-1B PANEL, CIRCUIT 7.

31 ZONE DE PLAFOND SUSPENDU ENLEVÉ POUR PERMETTRE LES TRAVAUX DES AUTRES DISCIPLINES. DÉBRANCHER ET REBRANCHER LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES (Appareil d'éclairage, Alarme incendie, etc.) AU PLAFOND POUR LA DURÉE DES TRAVAUX. PRÉVOIR DE DÉBRANCHER ET REBRANCHER 10 ÉQUIPEMENTS POUR FINS DE SOUMISSION. / SUSPENDED CEILING AREA REMOVED TO ALLOW THE WORK OF OTHER DISCIPLINES. DISCONNECT AND RECONNECT ELECTRICAL EQUIPMENT (LIGHTING EQUIPMENT, FIRE ALARM, ETC.) ON THE CEILING FOR THE DURATION OF THE WORK. PLAN TO DISCONNECT AND

1. LE BÂTIMENT EST MUNI DE GICLERS AUTOMATIQUES. TOUS LES CONDUITS, RACCORDS ET APPAREILLAGES DOIVENT ÊTRE DE TYPE "SPRINKLER PROOF". / THE BUILDING IS EQUIPPED WITH AUTOMATIC SPRINKLERS. ALL CONDUITS, FITTINGS AND EQUIPMENTS MUST BE "SPRINKLER PROOF".
2. POUR LES HORAIRES DES TRAVAUX, CONSULTER LES DOCUMENTS D'ARCHITECTURE. / FOR WORK SCHEDULES, CONSULT THE ARCHITECTURE DOCUMENTS.
3. PRÉVOIR LA COORDINATION POUR LE PASSAGE DES CONDUITS DANS LE Puits D'ASCENSEUR AVEC LE MÉCANICIEN D'ASCENSEUR. / COORDINATE THE PASSING OF THE CONDUITS IN THE ELEVATOR WITH THE ELEVATOR SPECIALIST.

1 STATION MANUELLE INSTANTANÉE À INSTALLER SUR UN BOITIER EN SURFACE POUR LE RACCORDEMENT DU NOUVEAU DÉTECTEUR DE FUMÉE. FOURNIR UNE BOÎTE DE MONTAGE APPRouvÉE PAR LE FABRICANT DE L'AVERTISSEUR. LE FINI DE LA BOÎTE DE MONTAGE DOIT ÊTRE IDENTIQUE À CELUI DU DISPOSITIF. *I EXISTING FIRE ALARM STATION TO BE INSTALLED ON A SURFACE MOUNTED BOX FOR THE CONNECTION OF THE NEW SMOKE DETECTOR. PROVIDE A MOUNTING BOX APPROVED BY THE MANUFACTURER OF THE ALARM. THE FINISH OF THE MOUNTING BOX MUST BE THE SAME AS THE DEVICE.*

2 **3#16 FAS 105 C 21 mm, MONTAGE EN SURFACE. / 3#16 FAS 105 C. 21 mm, SURFACE MOUNT.**

Canada

- Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.
- Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.
- *This document is for reference purposes only and should not be used for construction.*
- *Never take measurements to scale on this document.*

Consultants	Consultants
-------------	-------------



GLCRM architectes inc.

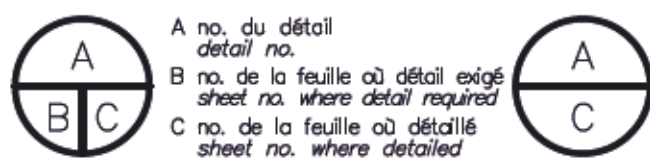


TETRA TECH

exim

Consultants en transport vertical
www.exim-consultants.ca

1	POUR SOUMISSIONS FOR TENDER	2021/09/06
0	PRÉLIMINAIRE 99% PRELIMINARY 99%	2021/03/06
révisions revisions	description description	date ij.mm.aaaa dd.mm.yyyy



Projet Projet
AGRO.-ALIM. CANADA (AAC)
AGRI-FOOD CANADA (AAC)
 CRD QUÉBEC
 2560 BOUL. HOCHELAGA, QUÉBEC, QC, G1V2J3

RÉFECTION DES
ASCENSEURS
ELEVATORS
REFECTION

Dessin	Drawing
--------	---------

ÉLECTRICITÉ
ELECTRICITY

NIV.1 ASC.1 - DÉMOLITION ET
CONSTRUCTION
ELEVATOR 1 LEVEL 1 -
DEMOLITION AND CONSTRUCTION

Conçu par		Date	
M-A.DIONNE		2021-03-02	
Designed by		<i>jj.mm.aaaa/dd.mm.yy</i>	
Dessiné par		Date	
T.GUÉRIN		2021-03-02	
Drawn by		<i>jj.mm.aaaa/dd.mm.yy</i>	

Approuvé par M-A.DIONNE 2021-03-02
Approved by jj.mm.aaaa/dd.mm.yy

Gestionnaire de projet TPSGC
PIERRE NADEAU, ing
PWSC Project Manager

No de projet	Project no	No de projet	Project no
--------------	------------	--------------	------------

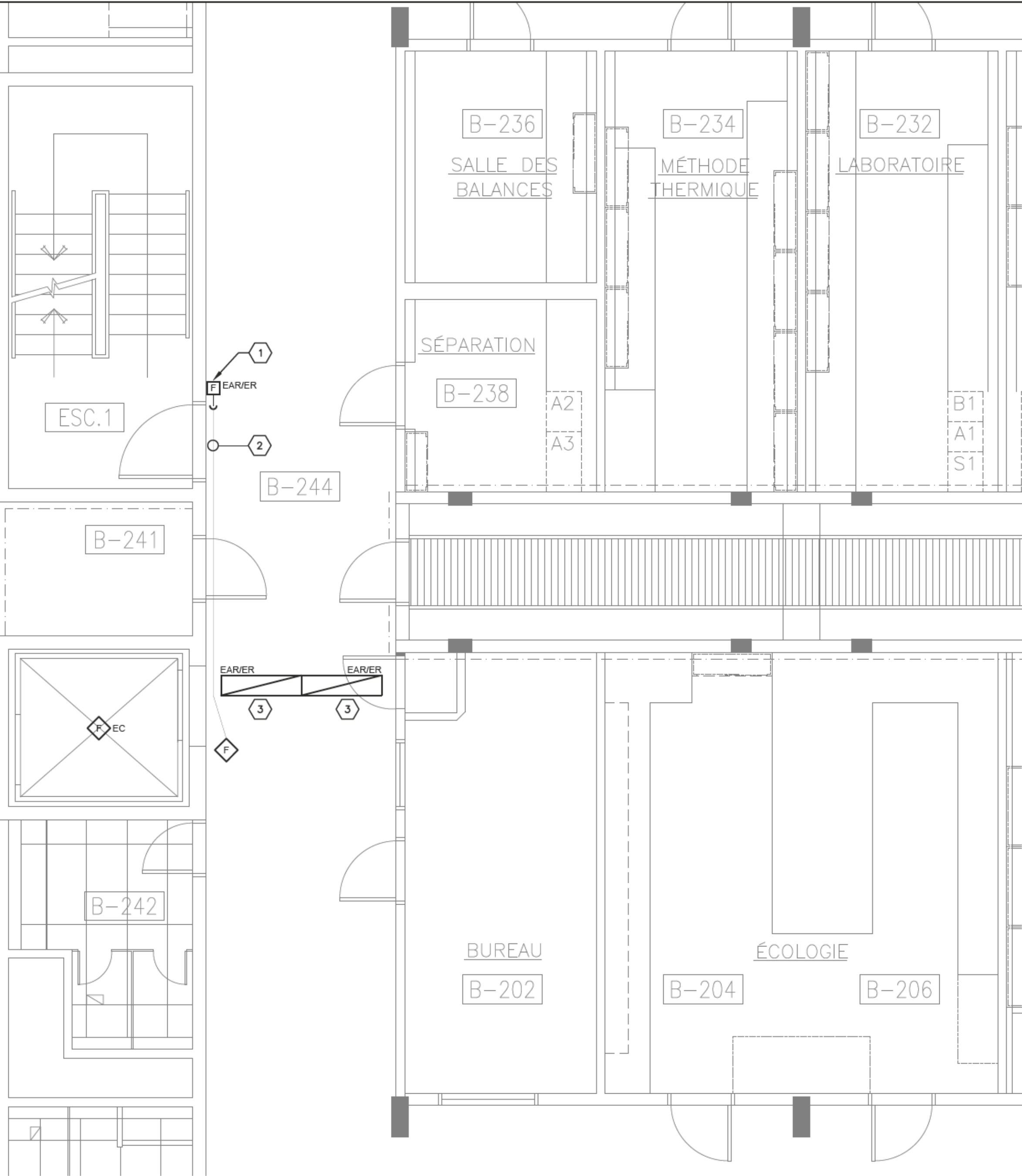
43007TTA			
Consultant	Consultant	Client	Client

No de plan ou de dessin *Plan or drawing*

E07-PN-LIS-43007TTA

[illegible]

No de projet	Project no	No de feuille	Sheet no
B 440642			



ASCENSEUR 1 NIVEAU 2 - DÉMOLITION ET CONSTRUCTION
ELEVATOR 1 LEVEL 2 - DEMOLITION AND CONSTRUCTION
ÉCHELLE/SCALE: 1:50

NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES

- LE BÂTIMENT EST MUNI DE GICLEURS AUTOMATIQUES. TOUS LES CONDUITS, RACCORDS ET APPAREILLAGES DOIVENT ÊTRE DE TYPE "SPRINKLER PROOF". / THE BUILDING IS EQUIPPED WITH AUTOMATIC SPRINKLERS. ALL CONDUITS, FITTINGS AND EQUIPMENTS MUST BE "SPRINKLER PROOF".
- POUR LES HORAIRES DES TRAVAUX, CONSULTER LES DOCUMENTS D'ARCHITECTURE. / FOR WORK SCHEDULES, CONSULT THE ARCHITECTURE DOCUMENTS.
- PRÉVOIR LA COORDINATION POUR LE PASSAGE DES CONDUITS DANS LE PUIT D'ASCENSEUR AVEC LE MÉCANICIEN D'ASCENSEUR. / COORDINATE THE PASSING OF THE CONDUITS IN THE ELEVATOR WITH THE ELEVATOR SPECIALIST.

NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES

- STATION MANUELLE EXISTANTE À INSTALLER SUR UN BOITIER EN SURFACE POUR LE RACCORDEMENT DU NOUVEAU DÉTECTEUR DE FUMÉE. FOURNIR UNE BOÎTE DE MONTAGE APPROUVÉE PAR LE FABRICANT DE L'AVERTISSEUR. LE FINI DE LA BOÎTE DE MONTAGE DOIT ÊTRE IDENTIQUE À CELUI DU DISPOSITIF. / EXISTING FIRE ALARM STATION TO BE INSTALLED ON A SURFACE BOX FOR THE CONNECTION OF THE NEW SMOKE DETECTOR. PROVIDE A MOUNTING BOX APPROVED BY THE MANUFACTURER OF THE ALARM. THE FINISH OF THE MOUNTING BOX MUST BE THE SAME AS THE DEVICE.
- 3#16 FAS 105 C.21 mm, MONTAGE EN SURFACE. / 3#16 FAS 105 C. 21 mm, SURFACE MOUNTED.
- APPAREIL D'ÉCLAIRAGE EXISTANT À ENLEVER ET À RÉINSTALLER À LA SUITE DES TRAVAUX EN ARCHITECTURE. / EXISTING LIGHTING UNIT TO REMOVE AND REINSTALL AFTER ARCHITECTURAL WORKS.



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Public Works and
Government Services
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

Real Property branch

Région du Québec

Quebec region



Canada

Plan clé



Key Plan

Avis

Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.
Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.
This document is for reference purposes only and should not be used for construction.
Never take measurements to scale on this document.

Disclaimer

Consultants



GLCRM architectes inc.



TETRA TECH



exim

Consultants en transport vertical
www.exim-consultants.ca

Consultants

1	POUR SOUMISSIONS FOR TENDER	2021/09/03
0	PRÉLIMINAIRE 99% PRELIMINARY 99%	2021/03/12
révisions revisions	description description	date date jj.mm.aaaa dd.mm.yyyy

A
B
C

A no. du détail
detail no.
B no. de la feuille où détail exigé
sheet no. where detail required
C no. de la feuille où détaillé
sheet no. where detailed

A
B
C

A
B
C

Projet

AGRO.-ALIM. CANADA (AAC)
AGRI-FOOD CANADA (AAC)
CRD QUÉBEC
2560 BOUL. HOCHELAGA, QUÉBEC, QC, G1V2J3

Project

AGRI-FOOD CANADA (AAC)
AGRI-FOOD CANADA (AAC)
CRD QUEBEC
2560 BOUL. HOCHELAGA, QUEBEC, QC, G1V2J3

RÉFECTION DES
ASCENSEURS
ELEVATORS
REFECTION

Dessin

ÉLECTRICITÉ
ELECTRICITY

Drawing

ELECTRICITY

NIV.2 ASC.1 - DÉMOLITION ET
CONSTRUCTION
ELEVATOR 1 LEVEL 2 -
DEMOLITION AND CONSTRUCTION

Comp. par
M.-A.DIONNE
2021-03-02

Date

2021-03-02

Designed by
T.GUÉRIN
2021-03-02

Date

2021-03-02

Drawn by
M.-A.DIONNE
2021-03-02

Date

2021-03-02

Approuvé par
M.-A.DIONNE
2021-03-02

Date

2021-03-02

Gestionnaire de projet TPSCC
PIERRE NADEAU, ing
PWSCC Project Manager

No de projet
43007TTA
Consultant

Project no

43007TTA

No de projet
E08-PN-LIS-43007TTA
Client

Project no

E08-PN-LIS-43007TTA

No de plan ou de dessin
E08-PN-LIS-43007TTA

Plan or drawing no

E08-PN-LIS-43007TTA

No de projet
R.112643
TPSCC

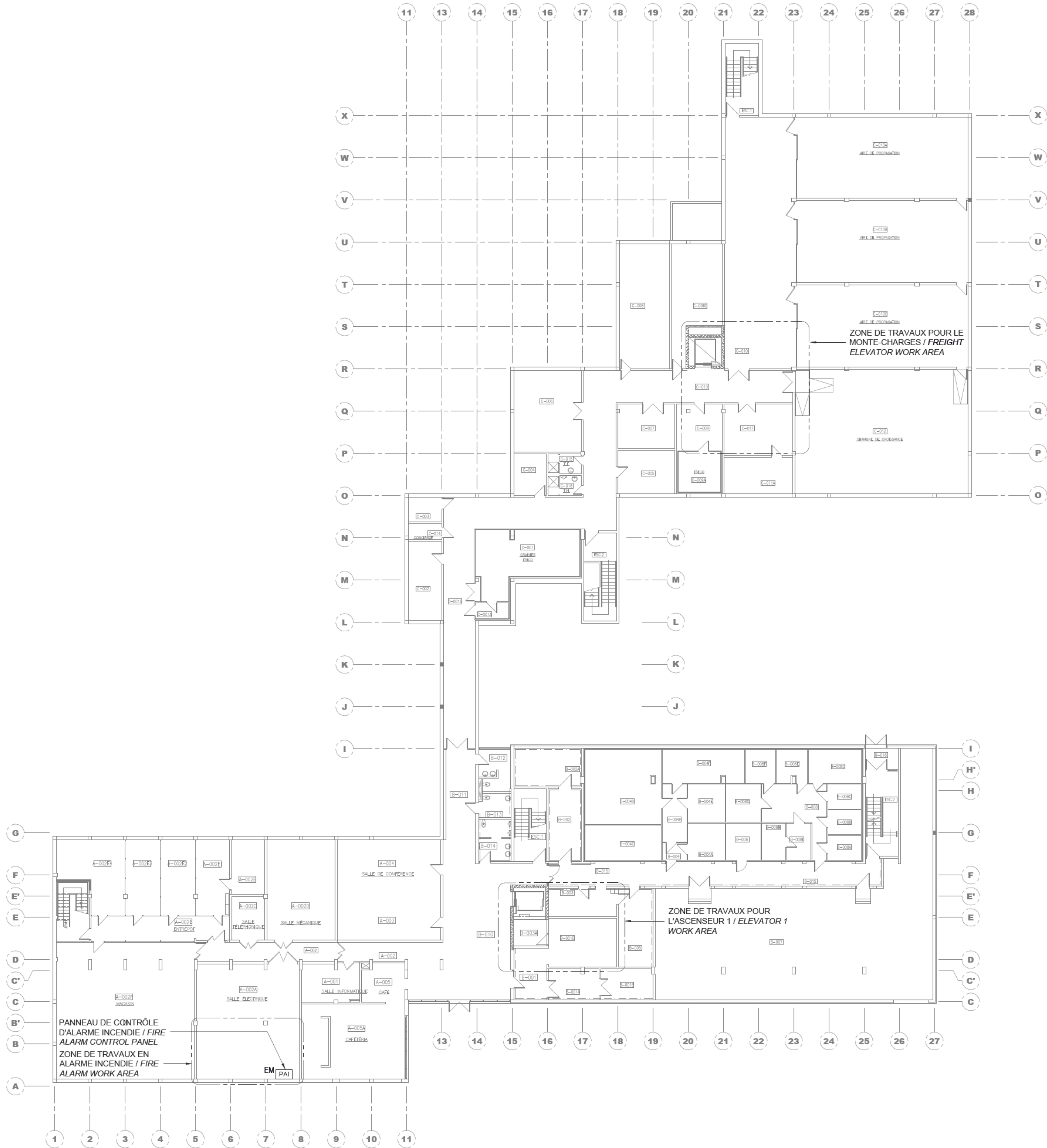
Project no

R.112643

No de feuille
PWSCC

Sheet no


E08



ZONE DE TRAVAUX - SOUS-SOL AILES A, B ET C
WORK AREAS - BASEMENT WINGS A, B AND C
ÉCHELLE/SCALE: 1:200

NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES

1. LE BÂTIMENT EST MUNI DE GICLEURS AUTOMATIQUES. TOUS LES CONDUITS, RACCORDS ET APPAREILLAGES DOIVENT ÊTRE DE TYPE "SPRINKLER PROOF". / THE BUILDING IS EQUIPPED WITH AUTOMATIC SPRINKLERS. ALL CONDUITS, FITTINGS AND EQUIPMENTS MUST BE "SPRINKLER PROOF".
2. POUR LES HORAIRES DES TRAVAUX, CONSULTER LES DOCUMENTS D'ARCHITECTURE. / FOR WORK SCHEDULES, CONSULT THE ARCHITECTURE DOCUMENTS.
3. PRÉVOIR LA COORDINATION POUR LE PASSAGE DES CONDUITS DANS LE Puits D'ASCENSEUR AVEC LE MÉCANICIEN D'ASCENSEUR. / COORDINATE THE PASSING OF THE CONDUITS IN THE ELEVATOR WITH THE ELEVATOR SPECIALIST.



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada


Public Works and
Government Services
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

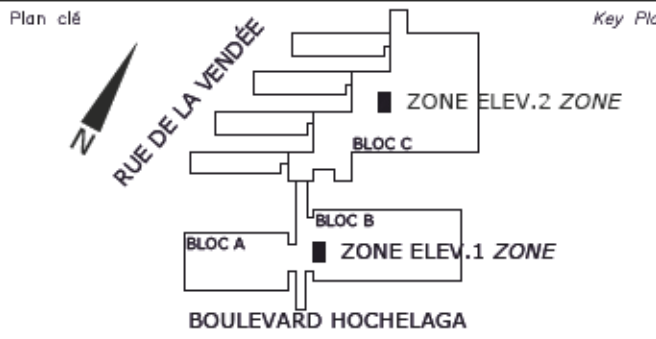
Région du Québec

Real Property branch

Quebec region



Plan clé
Key Plan



- Avis
- Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.
 - Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.
 - This document is for reference purposes only and should not be used for construction.
 - Never take measurements to scale on this document.
- Disclaimers

Consultants



GLCRM architectes inc.



TETRA TECH



exim

Consultants en transport vertical
www.exim-consultants.ca

1	POUR SOUMISSIONS FOR TENDER	2021/09/03
0	PRÉLIMINAIRE 99% PRELIMINARY 99%	2021/03/12
révisions revisions	description description	date date jj.mm.aaaa dd.mm.yyyy

A	A no. du détail detail no.	A
B	B no. de la feuille où détail exigé sheet no. where detail required	B
C	C no. de la feuille où détaillé sheet no. where detailed	C

Projet
AGRO.-ALIM. CANADA (AAC)
AGRI-FOOD CANADA (AAC)
CRD QUÉBEC
2560 BOUL. HOCHELAGA, QUÉBEC, QC, G1V2J3

RÉFECTION DES
ASCENSEURS
ELEVATORS
REFECTION

Dessin

ÉLECTRICITÉ
ELECTRICITY

ZONE DE TRAVAUX - SOUS-SOL
AILES A, B ET C
WORK AREAS - BASEMENT
WINGS A, B AND C

Conçu par M-A.DIONNE	Date 2021-03-02
Designé par T.GUÉRIN	Date 2021-03-02
Approuvé par M-A.DIONNE	Date 2021-03-02
Gestionnaire de projet TPSCC PIERRE NADEAU, ing	
No de projet 43007TTA	No de projet Project no
Consultant	Client
No de plan ou de dessin E09-PN-LIS-43007TTA	Plan or drawing no
No de projet R.112643	No de feuille E09
TPSCC	PWGSC